

# Simmentaler Anzeiger

Nr. 47 Donnerstag, 23. November 2023 | 127. Jahrgang | Verlag Ilg AG Wimmis | 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch | simmentaleranzeiger.ch

## Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 25./26. Nov. 2023

### Ärztlicher Notfalldienst

Lenk / Zweisimmen / Boltigen

Medaxo Praxiszentrum, Gstaad 033 748 44 99

Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-Diemtigen, Wimmis, Spiez, Einigen Medphone (CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

Spital Zweisimmen (Spital STS AG): 24h/365 Tage im Jahr geöffnet.

Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer) Tel. Notfall 058 636 99 98 Ambulanz 144

Geburtschaus Maternité Alpine

Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91 (Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Region Obersimmental Saanenland 058 636 90 00

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für die Verwaltungskreise

Thun und Frutigen-Niedersimmental

Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht werden kann, erfahren Sie die Nummer des diesthabenden Notfallzahnarztes über 058 636 00 00 (Spital Thun).

### Tierärztlicher Notfalldienst

Obersimmental

Grosstiere

Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44

Kleintiere

Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

Niedersimmental

Gross- und Kleintiere

Tierarztpraxis Simmevet 079 555 80 70

### SPITEX SAANE - SIMME

Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen Gsteig, Lauenen, Saanen Tel. 033 828 32 20 info@spitexsaane-simme.ch

### SPITEX SIMME

Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach Tel. 033 681 30 31

### SPITEX REGION THUN AG

Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg Tel. 033 226 50 50

### SPITEX NIESEN Tel. 033 672 22 37

Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg, Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

## Kanton Bern

### Auflage Kollokationsplan und Inventar

Ausgeschlagene Erbschaft des Aellen Otto, geb. 16.2.1950, von Saanen BE, Unterdorfstrasse 28, 3752 Wimmis, verst. am 10.6.2023

Auflagefrist Kollokationsplan: 20 Tage Ablauf der Frist: 12.12.2023

Auflagefrist Inventar: 10 Tage Ablauf der Frist: 2.12.2023

Im Weiteren verweisen wir auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie im Amtsblatt des Kantons Bern vom 22.11.2023.

Konkursamt Oberland Dienststelle Oberland s1.45

### Konkurspublikation / Schuldeneruf

(Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG)

Ausgeschlagene Erbschaft der Gerber-Abbühl Dora, geb. 20.1.1939, von Schangnau BE, Seestrasse 24, 3700 Spiez, verst. am 9.10.2023

Datum der Konkurseröffnung 13.11.2023 Eingabefrist bis 23.12.2023

Im Weiteren verweisen wir auf die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie im Amtsblatt des Kantons Bern vom 22.11.2023.

Konkursamt Oberland Dienststelle Oberland s1.47

## Lenk

### Öffentliche Parkplätze

Folgende Parkplätze sind während der Wintersaison gebührenpflichtig (1.12.2023 bis 31.3.2024):

Für Kurzparker (Tag) mit einer Parkzeit von maximal acht Stunden stehen folgende gebührenpflichtige Parkplätze zur Verfügung:

Brüggmatte, Halten, Eisbahn (nördlich TEC), Wallisermatte und Murersrohr Zentrale Parkuhr CHF 1.50 pro Std. Wochenkarte CHF 25.00 Monatskarte CHF 60.00 Saisonkarte CHF 120.00

Nachtparkverbot von 03.00 bis 07.00 Uhr.

Für Langzeitparker (Tag + Nacht) stehen folgende gebührenpflichtige Parkplätze zur Verfügung:

Brüggmatte und Wallisermatte Wochenkarte CHF 30.00 Monatskarte CHF 90.00 Saisonkarte CHF 180.00

Zusätzlich wird auf dem Areal der ehemaligen Landi ein gebührenpflichtiger Parkplatz für Arbeitnehmer der Lenker Betriebe bereitgestellt.

Saisonkarte CHF 110.00

Nachtparkverbot von 03.00 bis 07.00 Uhr. Bei der Parkuhr muss lediglich das Auto-kennzeichen erfasst werden. Es werden keine Tickets ausgegeben. Zudem besteht die Möglichkeit, mit den Mobile-Apps ParkingPay, EasyPark oder Twint die Parkgebühr online zu bezahlen.

Kann ein Parkplatz wegen Anlässen nicht genutzt werden, berechtigt dies nicht zu Reduktionen. Parkbewilligungen können ab sofort bei der Gemeindegemeinschaft Lenk, im Tourist Center sowie mit der Mobile-App ParkingPay oder unter www.parkingpay.ch gekauft werden. Es wird lediglich das Autokennzeichen erfasst und es muss keine Papierkarte mehr im Auto hinterlegt werden. Es werden demzufolge auch keine Parkbewilligungen in Papierform abgegeben.

### • Blaue Zone

Marktplatz Parkieren mit Parkscheibe (Blaue Zone) inkl. Sonn- und Feiertage Nachtparkverbot von 03:00 – 07:00 Uhr Parkplatz Gemeindehaus Parkieren mit Parkscheibe (Blaue Zone) inkl. Sonn- und Feiertage Nachtparkverbot von 03:00 – 07:00 Uhr Warteraum Halten (6 Parkfelder Ost) Parkieren mit Parkscheibe (Blaue Zone) inkl. Sonn- und Feiertage Nachtparkverbot von 03:00 – 07:00 Uhr

### • Trottoirparkieren

Das Parkieren auf dem Trottoir ist verboten. Die Kontrolle des ruhenden Verkehrs wird durch ein Sicherheitsunternehmen durchgeführt. Fehlbare Automobilisten werden gemäss Ordnungsbussendeckret gebüsst.

### Nachtruhestörungen

Art. 40 Gemeindepolizeireglement Wer zur Nachtruhezeit (22.00 – 07.00 Uhr) im Dorf ganz allgemein oder auf öffentlichen Plätzen und Strassen Anwohner durch Lärm, namentlich durch Schreien, Pfeifen, Singen, Johlen, Musizieren und Streiten stört oder belästigt, macht sich strafbar. Währender Nachtruhezeit sind unnötige Fahrten und die Lärmbelästigung durch und mit Fahrzeugen zu unterlassen.

Die Mitarbeiter/innen des Sicherheitsunternehmens führen mehrmals wöchentlich Patrouillen durch. Fehlbare können gebüsst oder angezeigt werden. Wir bitten Bevölkerung und Gäste um Verständnis und danken für die Unterstützung.

Gemeinderat Lenk LEN-23EN21W

## Boltigen

### Gemeindewahlen 2023 (Ersatzwahl infolge Demission)

Nach Art. 59 b des Organisationsreglementes (OgR) der Einwohnergemeinde Boltigen vom 27.11.2012 (inkl. Anpassung vom 19.08.2014) sind Wahlvorschläge bis vier Wochen vor dem Versammlungstermin einzeln an den Gemeinderat einzureichen. Sie sind von fünf in der Gemeinde stimmberechtigten Personen zu unterzeichnen. Gestützt auf diese Bestimmungen wurde der frei werdende Sitz im Gemeinderat aus dem Gemeindegebiet Weissenbach-

Eschi im Simmentaler Anzeiger Nr. 39 vom 28. September 2023 ausgeschrieben. Bis zum festgesetzten Termin vom 31. Oktober 2023 sind keine Wahlvorschläge eingereicht worden.

Daher hat der Gemeinderat, gem. Art. 59 c OgR, im Simmentaler Anzeiger Nr. 45 vom 9. November 2023 den frei werdenden Sitz für Personen aus dem gesamten Gemeindegebiet ausgeschrieben. Bist zum festgelegten Termin vom 14. November 2023 sind keine Wahlvorschläge eingegangen.

An der Gemeindeversammlung vom 28. November 2023 finden somit keine Wahlen statt und der vakante Sitz im Gemeinderat wird im Vorfeld der nächsten Gemeindeversammlung erneut ausgeschrieben.

Der Gemeinderat

BOL-23T6R54

## Wimmis

### Öffnungszeiten Museum Wimmis historic

Das Museum Wimmis historic ist am Sonntag, 26. November 2023 von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet! Das Museum befindet sich im Untergeschoss der Gemeindeverwaltung Wimmis und ist rollstuhlgängig. Der Eintritt ist frei (Kollekte am Ausgang).

Wir freuen uns über einen regen Zulauf. Herzlich Willkommen!

Die Gemeindeverwaltung

WIM-23CV462

### Schwellenkorporation Wimmis

Ordentliche Versammlung Mittwoch, 29. November 2023, 20.00 Uhr im Saal, Rest. Löwen, Hauptstrasse 24, Wimmis

### Traktanden:

1. Finanzplan 2024 – 2028, Information
2. Budget 2024, Genehmigung
3. Revitalisierung und Durchlass Aubächli Plus, Rütenstrasse, Genehmigung Projekt und Bruttokredit
4. Verschiedenes

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental Beschwerde erhoben werden. Festgestellte Verfahrensmängel müssen während der Schwellenkorporationsversammlung gerügt werden. (Rügepflicht) Das Protokoll dieser Versammlung wird ab 18. Dezember 2023 – 17. Januar 2024 bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Gegen die Abfassung des Protokolls kann innerhalb dieser Frist schriftlich und begründet Einsprache bei der Schwellenkommission erhoben werden.

Die Schwellenkommission

s2.43

### Burgergemeinde Wimmis

Wer den Burgernutzen 2023 nicht mit Überweisung erhält, kann diesen an der Burgerversammlung vom 1. Dezember 2023 beziehen. Am Mittwoch, 13. Dezember 2023 besteht zudem die Möglichkeit, den Burgernutzen im Amthauskeller (EG Amthaus) abzuholen.

11.00 – 11.30 Uhr / 17.00 – 17.30 Uhr

Burgergemeinde Wimmis

Die Finanzverwalterin: Stephanie Allemann s2.47

## Spiez

### Sozialkommission / Ersatzwahl

Eveline Steiner, Grüne Spiez, hat ihre Demission als Mitglied der Sozialkommission per 31. Dezember 2023 bekannt gegeben. Gestützt auf die Nomination der Partei Grüne Spiez hat der Gemeinderat am 13. November 2023

• Franziska Bühler Beyeler (GS), Schoneggstrasse 15, 3700 Spiez

gewählt. Der Amtsantritt erfolgt per 1. Januar 2024. Die Amtsdauer endet am 31. März 2025. Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert 10 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, 3714 Frutigen, erhoben werden.

Gemeinderat Spiez

SPI-23THIAZ

### Verkehrsmassnahmen anlässlich Spiezer Chlousemärit vom Samstag, 2. Dezember 2023

Sperrung des Durchgangsverkehrs von 7.00 Uhr bis zirka 23.00 Uhr

### Seestrasse:

Teilstrecke von der Verzweigung Kronenplatz bis zur Einmündung Schlosstrasse (Zu- und Wegfahrt zum Mueltliweg via Schlosstrasse bzw. Schachenstrasse für Benützer der Einstellhalle möglich).

Umleitung des Verkehrs in das Buchtgebiet:

Zu- und Wegfahrt über die Spiezbergstrasse (bis 1300 Uhr) und über die Schachenstrasse (Höchsthöhe 3.20 m).

### Parkverbot:

Ab Samstag 0600 Uhr bis 2300 Uhr. Seestrasse unterhalb Kronenplatz bis Minikreisel.

Zusätzliche Sperrung ab 13.00 Uhr bis ca. 21.30 Uhr

Teilstrecke Minikreisel bis Einmündung Schlosstrasse inklusiv ganze Schlosstrasse ab Einmündung Seestrasse bis Schloss.

Umleitung des Verkehrs in das Buchtgebiet:

Zu- und Wegfahrt nur über die Schachenstrasse (Höchsthöhe 3.20 m) via Einmündung Oberlandstr. (Seite Bürg) möglich.

### Parkverbot:

Ab Samstag 13.00 Uhr bis 21.30 Uhr. Seestrasse (ab Minikreisel) bis Einmündung Schlosstrasse.

Schlosstrasse inklusiv Parkplatz Schloss.

### Sackgasse:

Kirchgasse und General-Guisanstrasse ist in beide Richtungen befahrbar bis vor die Einmündung in die Seestrasse (Minikreisel).

### Gebührenpflichtige Parkplätze:

- Gebiet Längenstein
- Parkhaus Gemeindezentrum Lötschberg
- Parkhaus Park + Rail beim Bahnhof Spiez
- Parkhaus Migros
- Parkplatz Schonegg

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Abteilung Sicherheit  
Polizeiinspektorat

SPI-233DAUE

### Reformierte Kirchgemeinde Spiez

#### Ordentliche Kirchgemeindeversammlung

Mittwoch, 29. Nov. 2023, 20.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Spiez, grosser Saal

#### Traktanden:

1. Kreditabschluss Sanierung Kirche und Saal Faulensee
2. Budget 2024, Kenntnisnahme
3. Finanzplan 2024 – 2028, Kenntnisnahme
4. Information Gottesdienst- und Amtswochenplan
5. Information Strategie und Vision
6. Verschiedenes
  - Stelle Sozialdiakon
  - Information Kirchenglocken und Glockenschlag

Ref. Kirchgemeinderat Spiez

s2.43

### Beschluss des Gemeinderats / Bekanntmachung nach Art. 122 Abs. 8 BauV

Geringfügige Änderung der Überbauungsvorschriften nach Art. 122 Abs. 1 bis 3 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV): Überbauungsordnung zur ZPP Nr. 9 «Ahorni»

Der Gemeinderat der Gemeinde Spiez hat die vorerwähnte geringfügige Änderung am 13. November 2023 beschlossen. Gegen den Beschluss des Gemeinderats kann innert der Frist von 30 Tagen ab Publikation beim Amt für Gemeinden und Raumordnung (Abteilung Orts- und Regionalplanung), Nydegasse 11/13, 3011 Bern schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden. Die Unterlagen können auf der Gemeindeverwaltung, Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez während den Schalteröffnungszeiten eingesehen werden. Zudem sind diese auf www.spiez.ch in der Rubrik «Aktuelles» aufgeschaltet.

Gemeinderat Spiez

SPI-233K130

**Kammer**  
Schuhe & Fussorthopädie  
Alfred Kammer  
Hauptstrasse 17 • 3752 Wimmis  
Telefon 033 657 22 94  
zum 45-jährigen Jubiläum  
**TOTAL-AUSVERKAUF**  
Alles muss weg!

**arnaldi**  
energie · wasser + ag  
nachhaltige Haustechnik  
aus einer Hand  
Hauptstrasse 309  
3762 Erlenbach i.S.  
www.arnaldi.ch  
info@arnaldi.ch  
Tel. 033 681 00 20

**Rutronic**  
Storen + Sonnenschutz  
Ihr regionaler Storenfachmann  
für Neumontagen und Reparaturen  
von Sonnen-, Wetter- und  
Einbruchschutz.  
033 681 18 88 rutronic.ch

**MEICHTRY**  
Bodenbeläge GmbH Teppiche  
3703 Aeschi, Tel. 033 654 21 70, m.meichtry@bluewin.ch  
Parkett verlegen  
Schleifen versiegeln  
Ölen und reinigen  
Bodenbeläge

**REGAS**  
gemeinsam digital  
Wir machen den Unterschied  
regaspiez.ch  
Thunstrasse 51 | 3700 Spiez  
Telefon 033 654 22 55

**Zimmermann**  
Brennstoffe, 3714 Frutigen  
Tel. 033 671 17 22  
www.zimmermann-brennstoffe.ch  
**HEIZÖL ÖKO DIESEL**  
Schnell, kompetent und zuverlässig

Redaktionschluss:  
Montag, 17.00 Uhr  
www.simmentaleranzeiger.ch

**Baupublikationen**

**St. Stephan**

**Bau- und Ausnahmepublikation**

eBau-Nr. 2023-18894  
Gesuchsteller: **Perren Fabio**, Balmweg 22, 3604 Thun

Projektverfasser: Perren Fabio, Balmweg 22, 3604 Thun

Parzelle-Nr. 707

Standort: Haselacker 5, 3772 St. Stephan  
Zone: Landwirtschaftszone

Bauvorhaben: Erstellung Dachgiebel und Dachfenster, PV-Anlage, Fenstervergrösserung, energetische Sanierung, Neubau offener Unterstand, Neubau Wassertank und Rückbau Futtersilo

Bauart: Holzkonstruktion

Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24ff RPG, Unterschreiten der Fensterfläche, Art. 64 BauV, Unterschreiten der Raumhöhe Art. 67 BauV

Gewässerschutzzone: A<sub>u</sub>

Gewässerschutzmassnahmen: Versickerung Dach- und Vorplatzwasser

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung St. Stephan, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan und elektronisch unter [www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)

Auflage- und Einsprachefrist: Mittwoch, 27. Dezember 2023

Es wird auf die Gesuchakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die der Gemeindebehörde innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

**Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:** Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmegewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonst wie in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Bauverwaltung St. Stephan

ST0-23KL9DZ

**Därstetten**

**Baupublikation Projektänderung**

Bauherrschaft: **Michael und Niklaus Abbühl**, Hübeli 86B, 3764 Weissenburg  
Projektverfasser: Gobeli Bau, Alex Gobeli, Gstaadstrasse 79, 3792 Saanen  
Bauvorhaben: Neubau Scheune mit Güllegrube

Projektänderung: Umlegung und Renaturierung Chlosterbach

Standort: Rütli, 3764 Weissenburg, Parzelle Nr. 500, Koordinaten: von ca. 2'604'093/1'166'708 bis ca. 2'604'060/1'166'735, Landwirtschaftszone und Waldareal, Gewässerschutzbereich ÜB

Ausnahmen:

- Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG
- Eingriff in die Ufervegetation, Art. 18 NHG
- Nichtforstliche Kleinbaute im Wald, Art. 14 WaV
- Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG

Auflage- und Einsprachefrist: 27. Dezember 2023

Auflagestelle: Gemeinde Därstetten, Hüseli, 3763 Därstetten und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern ([www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Verpflockung vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Gestützt auf Artikel 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

DAE-23MDJ3H

**Erlenbach**

**Baupublikation**

Bauherrschaft / Projektverfasser: **Zumbühl & Russo Architekten GmbH**, Alain Zumbühl, Mittlere Strasse 3a, 3600 Thun  
Bauvorhaben: **Neubau eines Mehrfamilienhauses mit insgesamt sechs Wohneinheiten als Erst- und Zweitwohnsitz.**

Standort: Kirchweg 316g, Erlenbach im Simmental, Parzelle Nr. 1861, Koordinaten: 2'608'487 / 1'167'698, Zone: Wohn- und Gewerbezone 2-geschossig (WG2), Gewässerschutzbereich ÜB, kant. Wildschutzgebiet

Ausnahme: Überschreitung Gebäudehöhe, Art. 27 GBR

Auflage- und Einsprachefrist: 18. Dezember 2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Erlenbach im Simmental, Graben 311, 3762 Erlenbach im Simmental und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern ([www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

ERL-2300576

**Erlenbach**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Swisscom (Schweiz) AG**, Wireless Access, Postfach, 3050 Bern

Projektverfasserin: Axians Schweiz AG, Pulverstrasse 8, 3063 Ittigen

Bauvorhaben: Neubau einer Mobilfunkanlage für Swisscom (Schweiz) AG mit Antennentragkonstruktion, Systemtechnik und neuen Antennen (H: 25 m) / ERLB (inkl. 5G)

Standort: Quallmi, Erlenbach i. S., Parzelle Nr. 834, Koordinaten: 2'609'304 / 1'167'591, Zone: Industriezone (I), Gewässerschutzbereich Au, ISOS

Ausnahme: Eingriffe in die Ufervegetation, Art. 18 NHG

Hinweis: Das Bauvorhaben befindet sich im Gewässerraum.

Auflage- und Einsprachefrist: 18. Dezember 2023

Auflagestelle: Bauverwaltung Erlenbach im Simmental, Graben 311, 3762 Erlenbach im Simmental und elektronisch im eBau-Portal des Kantons Bern ([www.portal.ebau.apps.be.ch](http://www.portal.ebau.apps.be.ch)).

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

ERL-23FP81Z

**Diemtigen**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Karin Anita Bohnenblust**, Wühreweg 20, 3753 Oey

Bauvorhaben: Erstellung eines Doppelcarports mit dazugehöriger Umgebungsplasterung

Standort: Wühreweg 20, 3753 Oey, Parzelle Nr. 3167, Zone: Wohnzone 2-geschossig

Koordinaten: 2'610'718 / 1'167'132

Gewässerschutzbereich: A<sub>u</sub>

Ausnahmen: Keine

Auflage- und Einsprachefrist: 18. Dezember 2023

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigalstr. 15, Postfach 13, 3753 Oey

Link eBau: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet bei der Leitbehörde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen

DIE-23XCYGO

**Diemtigen**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Michael Kropf**, Wiler 10, 3754 Diemtigen

Projektverfasser: Isler Baulösungen GmbH, Markus Isler, Styggässli 15, 3754 Diemtigen

Bauvorhaben: Wärmeerzeugersersatz von Holzheizung zu Wärmepumpe (ausser aufgestellt)

Standort: Wiler 10, 3754, Parzelle Nr. 3223, Zone: Landwirtschaftszone

Koordinaten: 2'610'139 / 1'167'360

Gewässerschutzbereich: A<sub>u</sub>

Inventar: Schützenswert, K-Objekt

Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG

Auflage- und Einsprachefrist: 18. Dezember 2023

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigalstr. 15, Postfach 13, 3753 Oey

Link eBau: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen

DIE-2340V9X

**Diemtigen**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Nils Mani**, Winteregg 11, 3757 Schwenden

Projektverfasser: Peter Kämpf Holzbau AG, Peter Kämpf, Wilerweg 30, 3754 Diemtigen

Bauvorhaben: Rückbau bestehendes Gebäude und Neubau EFH

Standort: Senggi 35, 3757 Schwenden, Parzelle Nr. 3172, Zone: Landwirtschaftszone

Koordinaten: 2'603'354 / 1'158'080

Gewässerschutzbereich: A<sub>u</sub>

Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG

Auflage- und Einsprachefrist: 23. November 2023 bis 3. Januar 2024

Auflagestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigalstr. 15, Postfach 13, 3753 Oey

Link eBau: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20562>

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Bauverwaltung Diemtigen

DIE-2311ZMA



Sabrina Stöckli, Finanzberaterin

**Börse erhält Rückenwind**

Der stärkere Rückgang der US-Teuerung hat auch die Schweizer Börse beflügelt und die Volatilität gedreht. Die Nachrichten von Unternehmensseite waren indes gemischt. So verkündete der Versicherer Zurich an seinem Kapitalmarkttag, an seinen mittelfristigen Zielen festhalten zu wollen. Zudem soll – dank Gewinnwachstum und konstanter Ausschüttungsquote – die Dividende weiter steigen. Um das verlustbringende US-Geschäft wieder in die Gewinnzone zu führen, wurde ein konkreter Fahrplan vorgelegt. Der Augenheilkundenspezialist Alcon vermochte seinen Umsatz im dritten Quartal zwar um 8% auf 2.3 Milliarden US-Dollar zu steigern, verfehlte aber die Prognosen der Analysten. Weil auch die Kernmarge niedriger ausfiel als vom Markt erwartet, wurden die Valoren von den Anlegern mit einem Minus von zeitweise bis zu 8.5% abgestraft. Die Erwartungen übertroffen hat dagegen Ypsomed. Der Hersteller von Injektionssystemen konnte den Umsatz auf Basis der fortgeführten Geschäfte um 24% steigern. Die Aktien erklommen daraufhin ein Allzeithoch. Seit Anfang Januar haben sie zwei Drittel an Wert gewonnen. Über einen profitablen Geschäftsverlauf berichtet auch der Vermögensverwalter EFG International. Nach zehn Monaten liegt der Gewinn bei 240 Mio. Franken. Zum Vergleich: 2022 erzielte das Unternehmen im ganzen Jahr einen Gewinn von 202 Millionen. Franken. Geholfen hat dabei, dass das Institut seit Anfang Jahr 130 neue Berater eingestellt hat. Der Versicherer Baloise hat sein Geschäftsvolumen in den ersten neun Monaten des Jahres im Rahmen der Erwartungen um 0.2% gesteigert. Seit gut zehn Jahren kämpft die Grossbank UBS in Frankreich gegen den Vorwurf der Steuerhinterziehung – mit Erfolg. Diese Woche hat das oberste französische Gericht, der Kassationshof in Paris, ein Urteil des Berufungsgerichts teilweise annulliert und zurückgewiesen. Nachdem die Strafzahlung bereits einmal von 4.5 Milliarden auf 1.8 Milliarden Euro reduziert wurde muss das Strafmass vom Berufungsgericht neu beurteilt und begründet werden. Gleichzeitig hielt das Gericht am Grundsatzurteil fest, dass die Grossbank gegen französisches Recht verstossen habe.

| Devisen     |        |
|-------------|--------|
| EUR / CHF   | 0.966  |
| USD / CHF   | 0.886  |
| GBP / CHF   | 1.104  |
| Rohstoffe   |        |
| Gold 1 kg   | 56'393 |
| Silber 1 kg | 676    |
| Oil (Brent) | 80.50  |

Die Teuerung in den USA ist im Oktober gegenüber dem Vorjahr stärker als erwartet auf 3.2% zurückgekommen. Die Aktienmärkte reagierten positiv auf die Meldung. Ein weiterer Zinsschritt scheint damit vom Tisch, da sich die Inflation zügig in Richtung der Zielbank-Obergrenze der Notenbank Fed von 2% bewegt. Einen Strich durch die Rechnung könnte die Kerninflation machen. Unter Ausschluss der Nahrungsmittel und Energiepreise verharrt die Teuerung hartnäckig bei 4%. Das ist zwar auch niedriger als vom Markt erwartet, aber immer noch deutlich über dem Zielwert der Fed von 2%.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



| Aktienmärkte    |         |
|-----------------|---------|
| SMI             | 10'737  |
| Dow Jones       | 34'940  |
| Dax             | 15'919  |
| Nikkei          | 35'585  |
| Jahresgewinner  |         |
| Partners Group  | 37.85%  |
| UBS             | 34.50%  |
| Logitech        | 32.39%  |
| Jahresverlierer |         |
| Lonza           | -24.65% |
| Roche           | -18.21% |
| Nestle          | - 7.61% |

Quelle 20.11.2023: [raiffeisen.ch/boerse](http://raiffeisen.ch/boerse)



**Leserbild im Simmentaler Anzeiger**



Besuch von einem UFO ?

Eingesandt: Franziska Augstburger, Därstetten

**Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild** und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.-. Senden Sie das Bild in guter Auflösung an [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch) oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



Wohnungen – Diverse

**VILLA CASA**  
IMMOBILIEN

**EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT**

Sie möchten wissen, wie viel Wert Ihre Liegenschaft hat?  
Villa Casa ist Ihr Partner für eine ausführliche Marktwerbeurteilung.  
Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

**Gesucht**

Zu kaufen gesucht 5714346A  
**Campinghaus**  
westlich von Zürich.  
**Telefon 079 283 38 21**

---

Gesucht in Spiez und Umgebung  
**3-Zimmer-Wohnung**  
ruhig und einfach.  
Gerne mit Garten.  
Tel. 076 458 82 67 68696

**Diverse**

**HOLZ-/TREPPENBAU GMBH**

Per sofort oder nach Vereinbarung in Interlaken zu vermieten, verkaufen, übernehmen, weiterführen, div. Optionen möglich.  
Kleiner, gut eingerichteter Betrieb, inkl. Maschinen, Werkzeuge, Einrichtungen, usw.  
Miete für Räumlichkeiten könnte übernommen werden.  
Melden Sie sich unter Chiffre 5715325, Thuner Amtsanzeiger, Postfach 128, 3602 Thun 5715325A

**Heizölpreis Spiez und Umgebung**

|            |                 |
|------------|-----------------|
| 1200 Liter | 127.10 (128.60) |
| 3000 Liter | 121.50 (123.00) |
| 6000 Liter | 118.30 (119.80) |

Preisbasis Dienstag, 21.11.2023

Grafikdaten = Preis für 6000 Liter  
Gültig für die Bestellung ist der jeweilige Tagespreis  
Preise gültig für Heizöl schwefelarm / Öko-Öl

**oeltrans ag**  
Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region  
Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93  
www.oeltrans.ch

Reklame

**Kandertal**

Zu vermieten ab 1.12.2023 oder n.V.  
**4½-Zimmer-Wohnung**  
im Zentrum Reichenbach,  
Alte Strasse 33, NF 94m², 1.OG,  
grosse Terrasse.  
Mietzins: 1540.– inkl. NK  
Auskunft: Telefon 079 656 54 39 85216

**Leimern Garage**

Inhaber Markus Thöni  
Krattigstrasse 46 · 3700 Spiez  
T 033 654 35 10 · M 079 675 91 32  
leimerngarage@bluewin.ch  
www.leimerngarage.ch

Zu vermieten Chrysler Grand Voyager 2.8 CRD  
7 Plätze für Ferien, Wochenenden, Umzug usw.

Tarife:  
1 Tag Fr. 90.–  
1 Wochenende Fr. 170.–  
1 Woche Fr. 320.–  
1 Monat Fr. 750.–

Längere Mietdauer auf Anfrage. Tel. 033 654 35 10  
Im Preis inbegriffen sind Strassensteuer sowie eine Vollkaskoversicherung mit CHF 500.– Selbstbehalt!  
Zusätzlich zum Fahrzeug ist eine Dachbox mietbar.

**UMZÜGE + TRANSPORTE**

• Entsorgung  
• Reinigung  
• Lagerung

**Bürki**  
UMZÜGE + TRANSPORTE

**079 311 00 65** Spiez  
buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

**Spiez und Umgebung**

**KRATTIGEN**

Neubau 7 schlüsselfertiger Wohnungen mit modernster Haustechnik

RE/MAX SPIEZ  
TEAM NIESEN  
033 650 11 88  
www.remax.ch

RE/MAX Immobilien Spiez

**Ihr Fachgeschäft Ihre Servicestelle**

- ✓ Elektroinstallationen
- ✓ Solardachinstallationen
- ✓ Kommunikation
- ✓ Elektro-Boiler-Revisionen
- ✓ Reparaturen + Ersatz Hausgeräte

**ELEKTRO ZURBRÜGG AG**  
HAUSGERÄTE · SERVICE · KOMMUNIKATION  
3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

**Simmentaler Anzeiger**

ILG AG Wimmis  
Verlag Simmentaler Anzeiger  
Herrenmattstrasse 37  
3752 Wimmis  
033 657 87 87  
anzeiger@ilg.ch  
simmentaleranzeiger.ch

**Ihr Neujahrsglückwunsch im Simmentaler Anzeiger**

Diese Inserate bieten eine gute Möglichkeit Ihren Freunden, Kunden und Geschäftspartnern positive und aufbauende Glückwünsche zu übermitteln, denn der «Simmentaler Anzeiger» erreicht über 15'200 Haushaltungen der beiden Verwaltungskreise Ober- und Niderrimental.

Profitieren Sie von den günstigen Konditionen auf diesen Sonderseiten.

Die Glückwünsche erscheinen in der Altjahrswoche am 29.12.2023  
Bitte senden Sie uns Ihre Vorlage bis am 4.12.2023 per Mail an anzeiger@ilg.ch

**Erscheinungsweise über die Weihnachts- und Neujahrstage**

Nr. 50 Erscheint: Donnerstag, 14.12.2023 Annahmeschluss: Montag, 11.12.2023, 17.00 Uhr  
Nr. 51 Erscheint: Donnerstag, 21.12.2023 Annahmeschluss: Montag, 18.12.2023, 17.00 Uhr  
Nr. 52 Erscheint: Freitag, 29.12.2023 Annahmeschluss: Freitag, 22.12.2023, 15.00 Uhr

**2024**  
Nr. 1 Erscheint: Freitag, 5.1.2024 Annahmeschluss: Freitag, 29.12.2023, 15.00 Uhr

Für Fragen stehen wir Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

**Kreuzworträtsel**

Unser Tipp:  
... bringt das gallische Leben durcheinander  
DIE WEISSE IRIS  
48 Seiten  
CHF 20.80

**lese & NUSS**  
Entdecken Sie die guten Seiten des Lebens:  
Literatur von Allende bis Zwingli. Willkommen im Bücherperron.

**BÜCHER PERRON**

Unseren Webshop finden Sie unter:  
**shop.buecherperron.ch**  
**www.buecherperron.ch**

Oberlandstr. 2 | 3700 Spiez  
Telefon 033 655 81 62  
**info@buecherperron.ch**

|                     |                              |                   |                              |                          |                        |                                   |  |                        |             |
|---------------------|------------------------------|-------------------|------------------------------|--------------------------|------------------------|-----------------------------------|--|------------------------|-------------|
| Apfelschnaps        | Strom in Ostasien            | Wolffelt          | Stadt westlich von Brig (VS) | Domstadt in Kent (GB)    | Klatsche               | Dienst im Internet m. News-groups | Staatenbündnis                               | hochgiftige Verbindung | ital.: See  |
| frz.: Hand          | böses Geschick               | lat.: in der Nähe | frz. Name für Sitten         | Weberkamm Paradiesgarten | Hauptstadt von Peru    | Anhängsel; Zubehör (lat.)         | Küchenhilfe, Hilfskoch (frz.)<br>ital.: auch | amerik. Währung        | Haut (Med.) |
| ungeannt            | Stadt und See in Nordamerika | achtbar           | Wasser-vogel-produkt         | kurz für: um das         | von genannter Zeit an  | Blume, auch Gewürz                | frz.: Sommer                                 |                        |             |
| Hautauschlag (Med.) | Trunksucht (ugs.)            | Geliebte des Zeus | Ärger, Verdross              | feierliche Veranstaltung | gut trainiert, in Form | Segelkommando                     |  |                        |             |

**Lösungswort Ausgabe 47**

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|

**Gewinnen Sie einen von 6 Gutscheinen lese & NUSS à je Fr. 20.00**

**BÜCHER PERRON**

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:  
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, Postfach 65, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an **wettbewerb@ilg.ch**.

Ihre Karte/Ihr Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt. Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Lösungswort aus Nr. 46: AUFFAHR**

**Gewinner:** Elisabeth Jaussi, Erlenbach; Livio Bütschi, Bremgarten; Doris Krebs, Spiez; Robert Fürst, Messen; Andrea Massüger, Erlenbach; Heidi Kohler, Spiez.

**Baupublikationen**

**Wimmis**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Steiner-Brügger Hanspeter**, Pintelgasse 16, 3752 Wimmis  
 Projektverfasser: Bärtschi Variohaus AG, Zumkehr Reto, Schwandstrasse 29, 3714 Frutigen  
 Standort: Wimmis, Pintelgasse 14 und 16, Parzellen Nr. 1499 und 1490, Wohnzone W2  
 Bauvorhaben: Neugestaltung Umgebung Pintelgasse 14 und 16, Eichenschwellen entlang der Strasse durch Betonwinkel mit oberem Holzabschluss ersetzen, neue mögliche Strassenbreite 4.60m  
 Ausnahmen: Unterschreiten des Strassenabstands nach Art. 217 GBR  
 Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Wimmis, Bahnhofstr. 7, 3752 Wimmis  
 Auflage- und Einsprachefrist: 23. November bis und mit 27. Dezember 2023  
 Es wird auf die Gesuchsakten und die Markierung vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich begründet und im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Lastenausgleichsansprüche die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG)  
 Bauverwaltung Wimmis  
WIM-23VUJ02

**Spiez**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Peter Manuel**, Bälliz 46, 3600 Thun, Peter Martin, Obere Bahnhofstrasse 1, 3700 Spiez  
 Projektverfasser: GLB Genossenschaft für leistungsorientiertes Bauen, Moosweg 11, 3645 Gwatt (Thun)  
 Bauvorhaben: Standortverschiebung und Vergrößerung des best. Hofladens, Einbau Tages- und Langzeitkühler im EG sowie Vorbereitungsraum und Lagerfläche im OG  
 Standort: Obere Bahnhofstrasse 1, 3700 Spiez / Parz. Nr. 700. Zone: LWZ  
 Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: schützenswertes K-Objekt  
 Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 27.12.2023  
 Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>  
 Einsprachen und Rechtsverwendungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.  
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.  
 Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez  
SPI-23TSXET

**Spiez**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Zimmermann AG**, Oberlandstrasse 3, 3700 Spiez  
 Projektverfasser: urSIGN GmbH, Gurtenbrauerei 25, 3084 Wabern  
 Bauvorhaben: Montieren einer Leuchtschrift auf dem Vordach  
 Standort: Oberlandstrasse 3, 3700 Spiez Parz. Nr. 2444. Zone: ZPP 4b  
 Betroffene Schutzzonen oder -gebiete: Ortsbilderhaltungsgebiet  
 Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 18. Dezember 2023  
 Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>  
 Einsprachen und Rechtsverwendungen sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.  
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.  
 Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez  
SPI-23Y0S02

**Spiez**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Stiftung Marcuard-Boisier**, Steinacherweg 29, 3646 Einigen  
 Projektverfasser: Burn Architektur Ingenieur AG, Erlenweg 1, 3715 Adelboden  
 Bauvorhaben: Abbruch und Neueindeckung Dach  
 Standort: Steinacherweg 29, 3646 Einigen. Parz. Nr. 1664. Zone: LWZ  
 Bedachung: Naturschieferplatten anthrazit  
 Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Landschaftsschongebiet, Park/Garten mit exotischem Gehölze, Baugruppe D, schützenswertes K-Objekt  
 Ausnahme: Art. 24 ff. RPG, Bauen ausserhalb Bauzone  
 Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 18. Dezember 2023  
 Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>  
 Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.  
 Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.  
 Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez  
SPI-23AT80G

**Spiez**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Medicom Pharma AG**, Weekendweg 3, 3646 Einigen  
 Projektverfasser: inovarto GmbH, Untere Trüelmatte 13, 3624 Goldwil  
 Bauvorhaben: Erweiterung Gewerbebau in Richtung Nordost, Neuordnung der Parkplätze und Neubau Nebenbau  
 Standort: Weekendweg 3, 3646 Einigen Parz. Nr. 6866. Zone: M3  
 Bauart: Betonkonstruktion / Verputzgrün  
 Bedachung: Flachdach, begrünt/PV-Anlage  
 Ausnahme: nach Art. 212 Abs. 1 BR, für das Überschreiten der Gebäudelänge  
 Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 18. Dezember 2023  
 Planaufgabe und Einsprachestelle: Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Planaufgabe auch elektronisch unter: <https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20898>  
 Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Anzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.  
 Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.  
 Abteilung Hochbau, Planung, Umwelt Spiez  
SPI-23ECK0N

**Nichtamtlicher Teil**

**Weggenossenschaft Reidenbach-Eschi-Jaunpass**

**Ordentliche Generalversammlung**  
**Montag, 4. Dezember 2023, 20.00 Uhr im Schulhaus Weissenbach**  
 Traktanden:  
 1. Protokoll  
 2. Jahresrechnung 2022  
 3. Unterhaltsbeiträge  
 4. Wahlen  
 5. Orientierungen  
 6. Verschiedenes  
 Der Vorstand  
S7.47



**Unterhaltsarbeiten zwischen Gwatt und Einigen – Spiez während den Nächten**

**Sonntag, 5. November bis Sonntag, 3. Dezember 2023, von 19.00 bis 7.00 Uhr des nächsten Morgens.**

Die BLS führt Unterhaltsarbeiten zwischen Gwatt und Einigen – Spiez durch. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
 Telefon 058 327 31 32  
 Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
 BLS Netz AG



**Unterhaltsarbeiten zwischen Thun und Spiez – Wengi Ey während den Nächten**

**Sonntag, 3. Dezember bis Freitag, 8. Dezember 2023, von 21.00 bis 05.00 Uhr des nächsten Morgens.**

Die BLS führt zwischen Thun, Spiez und Wengi-Ey, Unterhaltsarbeiten durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
 Telefon 058 327 31 32  
 Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
 BLS Netz AG

85170

**simmentaleranzeiger.ch**

**Seygemeinde Weissenbach**

**Versammlung**  
**Dienstag 5. Dezember 2023, 20.00 Uhr Schulhaus Weissenbach**  
 Traktanden:  
 1. Protokoll  
 2. Baurecht  
 3. Parzelle 2112  
 4. Wasser Spitzeneegg  
 5. Bewirtschaftungsplan  
 6. Orientierung  
 7. Verschiedenes  
 Der Vorstand  
S7.47

**Aus dem Gemeinderat**

**Spiez Beschlüsse Gemeinderat vom 13. November 2023**

**Erteilung Gemeindebürgerrecht**  
 Folgenden Bürgerrechtsbewerbenden wurde das Gemeindebürgerrecht von Spiez erteilt:  
 Chenthattel Sonia  
 Traidl Anna  
 Zhao Zhe mit Nina und Luka  
 De Melo Perez Jordan  
 Tscherednikow Nikolaj  
 Marx Tanja mit Lea  
**Überbauungsordnung zur ZPP 9 «Ahorni» / geringfügige Änderung der Überbauungsvorschriften**  
 Im Rahmen der Vorbereitungsarbeiten zur Genehmigung der Überbauungsordnung zur ZPP Nr. 9 «Ahorni» stellte das Amt für Gemeinden und Raumordnung fest, dass die vom Gemeinderat am 3. April 2023 beschlossene Vorlage nicht in allen Punkten genehmigungsfähig ist. Art. 10 Abs. 2 sowie Art. 20 der Überbauungsvorschriften mussten angepasst werden.  
 Der Gemeinderat hat beschlossen die geringfügige Änderung im Verfahren nach Art. 122 Abs. 1 bis 3 Bauverordnung vorzunehmen. Die Änderung wurde vom Amt für Gemeinden und Raumordnung im Genehmigungsverfahren verlangt. Da die Grundeigentümer mit ihrer Unterschrift der geringfügigen Änderung zustimmen, konnte auf eine öffentliche Auflage verzichtet werden. Der Beschluss des Gemeinderates ist jedoch gemäss Art. 122 Abs. 8 Bauverordnung öffentlich bekannt zu machen.  
 Der Beschluss des Gemeinderates wird mit Publikation vom 16. und 23. November 2023 öffentlich bekannt gemacht. Die Überbauungsvorschriften inkl. Änderungen sowie der Erläuterungsbericht können ab dem 16. November 2023 bis und mit 15. Dezember 2023 auf der Gemeindeverwaltung, Abteilung Hochbau/Planung/Umwelt, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez während den Schalteröffnungszeiten eingesehen wer-

den. Zudem sind diese auf [www.spiez.ch](http://www.spiez.ch) in der Rubrik «Aktuelles» und unter der Rubrik «Planungsprojekte / Überbauungsordnung Ahorni» aufgeschaltet.

**Kander 2050 / Massnahmen Nr. 5 + 6 / Verpflichtungskredit Entwurf Bauprojekt**  
 Durch den Kanderdurchstich und die darauffolgenden Korrektionsprojekte ging der ursprüngliche Flusslebensraum mit seinen begleitenden Auen verloren und die Fischwanderung wurde unterbrochen oder stark beeinträchtigt.  
 Damit für die Kander wieder ein langfristig tragfähiges System erreicht werden kann, wurde im Jahre 2005 ein Prozess zur Erarbeitung einer gemeindeübergreifenden Gesamtschau initiiert: das Projekt «Kander.2050».  
 Das Vorprojekt «Simme-Suld», welches sich auf den Gewässerrichtplan Kander stützt, beschreibt insgesamt 16 Massnahme-Standorte auf einer Projektstrecke von rund 8 km. 11 Standorte befinden sich auf dem Gemeindegebiet von Spiez.  
 Der Ausschuss der Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.  
**Annahmeschluss:**  
 Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.  
**Allgemeines:**  
 Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.  
 Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstiftende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).  
**Abonnementspreise:**  
 3 Mte. Fr. 48.-, 6 Mte. Fr. 58.-, 12 Mte. Fr. 93.-, (Preise inkl. Mwst.)  
**Inserate-Kombis:**  
 Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- u. Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmentaler und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch).

**IMPRESSUM**  
 Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Oberrimental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf [www.ilg.ch](http://www.ilg.ch).  
**Auflage:**  
 15'201 Expl. (WEMF-beglaubigt 2023).  
**Inseratannahme:**  
 Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch) oder online [www.simmentaleranzeiger.ch](http://www.simmentaleranzeiger.ch).  
**Insertionspreise:**  
 mm-Tarif schwarz-weiss 0.85 – Titels. 1.04 / mm-Tarif farbig 1.28 – Titels. 1.60  
 Mindestgrösse: 2-sp / 30 mm (Fr. 51.00)  
 Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00.  
 Preise exkl. 7,7% MWST  
 Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.  
**Annahmeschluss:**  
 Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.  
**Allgemeines:**  
 Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuverschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.  
 Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstiftende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten. Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtsstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).  
**Abonnementspreise:**  
 3 Mte. Fr. 48.-, 6 Mte. Fr. 58.-, 12 Mte. Fr. 93.-, (Preise inkl. Mwst.)  
**Inserate-Kombis:**  
 Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- u. Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmentaler und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch).

**Kirchliche Mitteilungen**

**Sonntag, 26. November 2023**

**Ev.-ref. Landeskirche**

**Lenk**

Samstag, 25. November, 9 Uhr, Konfirmanden Unterricht, Besuch der Kirche St. Stephan. 19 Uhr, Konzert Kirchenchor Lenk unter der Leitung von Johannes Göddemeyer sowie Stella Timenova, Klavier; Leticia Kahraman, Sopran und Niklaus Loosli, Tenor, Kirche Lenk.  
 Sonntag, 26. November, 18 Uhr, Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Pfrn. Theresa Rieder, Konfirmandenklasse und Organistin Ada van der Vlist Walker.  
 Dienstag, 28. November, 19.30 Uhr, Probe Kirchenchor, KGH.  
 Mittwoch, 29. November, 14 Uhr, Chinder-Chilche, KGH & Kirche.  
 Donnerstag, 30. November, 15.15 Uhr, KUV 5 mit Sarah Tschanz, KGH. 19 Uhr Probe Kirchenchor.  
 Pfarramt 033 736 36 56 / 079 400 93 47  
 www.kirchelenk.ch.

**St. Stephan**

Sonntag, 26. November, 9.45 Uhr, Kirche, Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag wir gedenken an die verstorbenen dieses Kirchenjahres mit Pfr. Reinhard Frische an der Orgel Ada van der Vlist Walker.  
 Sonntag, 26. November, 10.00 Uhr, Schulhaus Fermel, Sonntagsschule Fermel.  
 Donnerstag, 30. November, 14.00 Uhr, Andacht mit Abendmahl im Altersheim Dorfmatte AG mit Pfrn. Edith Vogel.  
 Bereitschaftsdienst bis 30. November: Pfr. Reinhard Frische, 061 599 45 96 oder 079 559 09 80.

**Zweismimmen**

Samstag, 25. November, ab 9 vor 9 Uhr: Vorbereitungsbrunch im Pfarrhaus für den Kirchen Sonntag am 4. Februar.  
 Sonntag, 26. November, 9.30 Uhr: Gottesdienst am Ewigkeitssonntag, Pfr. Stefan Lobsiger und das Blockflötenensemble. Im Anschluss ab ca. 11.15 Uhr Sternkind-Feier. 9.30 Uhr: Sonntagsschule. Vorbereitung Weihnachtsspiel.  
 Mittwoch, 29. November, 13.30 Uhr: Hauptprobe Sonntagsschulweihnacht in der Kirche.  
 Donnerstag, 30. November, 10.00 Uhr: Wochengebet in der Kirche. 4/15 Uhr: Andachten im Alterszentrum, Pfr. Stefan Lobsiger.

Bei Abdankungen Pfr. Stefan Lobsiger, Tel. 079 577 12 69.

**Boltigen**

Sonntag, 26. November, 10.00 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Pfarrer Christof Mudrack und den Konfirmanden, Taxi: Gs 9.30, Wb 9.33, E 9.36, Schw»matt\* 9.40, Rb 9.43, Taubental\* 9.50. \*auf Voranmeldung am Vortag, 079 656 62 97. Ebenso auf Wunsch für das Gebiet Beret-Ruhren.

Dienstag, 28. November, 19.00 Uhr: KUV 8. Klasse im KG-Haus.

Pikettdienst: Pfarrer Christof Mudrack, 033 773 60 23.

**Oberwil**

Freitag, 24. November 14.45 Uhr: Fire mit de Chline mit Celine Gerber und Denise Zeller, an der Orgel Ada van der Vlist.

Sonntag, 26. November 10 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Pfarrer Andreas Schibler und Anna Stettler an der Orgel.

KUW9 – Konfirmandenunterricht: Dienstag 28. November von 15 – 17.15 Uhr  
 Mehr Infos unter www.kircheoberwil.ch.

**Därstetten**

So, 26.11., 9.30 Uhr: Gottesdienst am Toten- und Ewigkeitssonntag gestaltet vom Jodlerclub «Flüehblüemli», der Organistin Doris Feuz, der Sigristin Silva Meyes und Pfr. Daniel Guggisberg. Wir gedenken der Verstorbenen. Anmeldung für Fahrdienst: Therese Rippstein 079 259 14 00.  
 Di, 28.11., 15-16.30 Uhr: KUV-9. Klasse in der «Tomatenburg».

Di, 28.11., 15-16.30 Uhr: KUV-9. Klasse in der «Tomatenburg».

**Erlenbach**

Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag «In meine Hände habe ich dich gezeichnet», Pfrn. Helma Wever, Gem. Chor Erlenbach und Organistin Kathrin Bratschi.

Zuständig für Abdankungen bis 1.12.: Pfr. Martin Koelbing, Tel. 079 402 88 42, ab 4.12.: Pfrn. Helma Wever, Tel. 033 681 12 33  
 «Worte & Musik zum Sonntag» unter www.kirchgemeindeerlenbach.ch.

**Diemtigen**

Freitag, 24.11., 13.30 – 16.00 Uhr: KUV-Nachmittag der 5. Klasse in der Sporthalle Wiriehorn, Hallenschuhe und Turnkleidung mitnehmen. Leitung: Pfrn. M. Kummer. Sonntag, 26.11., 10.00 Uhr: Gedenk-gottesdienst zum Ewigkeitssonntag in der Kirche Diemtigen mit Pfarrerinnen Petra Freyer und Melanie

Kummer. Wir gedenken der verstorbenen Gemeindeglieder im vergangenen Kirchenjahr. Musikalische Begleitung durch Nadia und Peter Zbinden, beide Trompete und Mila Artemieva, Orgel.

**Wimmis**

Donnerstag, 23. November, 15.00 Uhr, Gottesdienst im Alterszentrum Bachtele mit Ewigkeitsfeier. Pfarrerin Sarah von Schuckmann, Ulla Lötters, ePiano und Flöten. Predigt-taxi: Greti Stucki, 033 657 19 88. Anmeldung bitte bis Mittwoch, 22. November, 18.00 Uhr.

26. November, 9.30 Uhr, Ewigkeitssonntag, Pfarrerin Sarah von Schuckmann, Kirchenchor Wimmis, Markus Aellig, Orgel. Predigt-taxi: Martin Graf, 079 371 98 14. Anmeldung bitte bis Samstag, 25. November, 18.00 Uhr.

Weitere Informationen www.wimmis.ch/ Kirchengemeinde.

**Gesamtkirchengemeinde Spiez**

**Spiez**

Sa. 25.11.2023  
 17.30 Uhr: Gedenkfeier für die Verstorbenen mit Pfarrerinnen Marianne Zbinden und Pfarrer Carsten Kern.  
 Musik: Marc Fitze, Orgel.

So. 26.11.2023  
 17.00 Uhr: RiseUp Gottesdienst mit Taufe mit Pfarrerinnen Delia Zumbrunn. Ein kreativer Gottesdienst mit stimmungsvollem Ambiente, viel Singen und Musik, einem Impuls zum Nachdenken.

Musik: Ursula Lötters, Klavier. Anschließend einfaches Nachtessen im Kirchengemeindehaus Spiez. Kinderhüttedienst ab 16.45 Uhr im Dachgeschoss des Pfarrhauses.

**Einigen**

Do. 23.11.2023  
 19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche.

Fr. 24.11.2023  
 08.45 Uhr: Gebetsfeier in der Kirche.

Sa. 25.11.2023  
 17.30 Uhr: Gedenkfeier für die Verstorbenen mit Pfarrerinnen S. Schneider Rittiner.  
 Musik: Markus Tschanz, Orgel. Thema: «Ein Stückchen Ewigkeit», Psalm 103.

Do. 30.11.2023  
 19.00 Uhr: Schweigen für den Frieden in der Kirche.

**Faulensee**

Sa. 25.11.2023  
 17.30 Uhr: Gedenkfeier für die Verstorbenen mit Pfarrer Patrick Woodford.  
 Musik: Jovita Wenger, Orgel  
 Thema: «Danach sah ich einen neuen Himmel und eine neue Erde»

**Hondrich**

Kein Gottesdienst. Siehe Spiez, Einigen und Faulensee.

Die Kirchengemeindeversammlung vom Mittwoch, 29. Nov. 2023 beginnt um 20.00 Uhr. Nicht wie im reformiert November publiziert um 19.00 Uhr.  
 Am Montag, 27.11.2023 bleibt die Verwaltung und das Sekretariat auf Grund von Ferienabwesenheit geschlossen.

**Röm.-kath. Landeskirche**

**Lenk**

Samstag, 25. November, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.  
 Donnerstag, 30. November, 18.00 Uhr: Eucharistiefeier.

**Zweismimmen**

Sonntag, 26. November, 9.15 Uhr: Eucharistiefeier.  
 Dienstag, 28. November, 18.30 Uhr: Eucharistiefeier/Anbetung.

**Spiez**

Christkönigs-sonntag, 26. November, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier, anschl. Ordentliche Kirchengemeindeversammlung.

Montag, 27. November, 15.00 Uhr: Rosenkranzgebet.

Mittwoch, 29. November, 6.30 Uhr: Frühgebet; 9.00 Uhr: Gottesdienst mit Eucharistiefeier.

**Andere Kirchen und religiöse Gemeinschaften**

**Evangelisch-methodistische Kirche**

Samstag, 25.11., 16.00 Uhr: Unti.  
 Sonntag, 26.11., 10.00 Uhr: Gottesdienst.  
 19.00 Uhr: Unida Jugendgottesdienst im Gemeindesaal Zweismimmen.

**Evangelisches Gemeinschaftswerk Spiez, Kornmattgasse 8**

Freitag, 24.11.: 6.45 Uhr Frühgebet.  
 Samstag, 25.11.: 19.00 Uhr swell Jugendgruppe.

Sonntag, 26.11.: 10.00 Uhr Gottesdienst mit Kinderbetreuung, Predigt: Daniel Freiburghaus, Musik: am Flügel Manuela Dütschler, 19.00 Uhr Gebet für Spiez.  
 Dienstag, 28.11.: 19.30 Uhr Singgruppe.  
 Weitere Infos: www.egwspiez.ch und www.foryouth.ch.

**Christliches Lebenszentrum Spiez**

Unsere Gottesdienste finden aktuell um 9.00, 11.00 und 19.00 Uhr statt. Ebenso um 11.00 Uhr per Livestream. Keine Anmeldung erforderlich. Alle Infos auf www.clzspiez.ch. Kontakt: Pastor Markus Bettler, 033 650 16 16.

**BewegungPlus**

So. 26.11., 9.45 Uhr: Missionsgottesdienst mit KIGO.  
 So. 26.11., 19.00 Unida.  
 Mi. 29.11., 20.00 Gebetsabend.  
 Infos: Christian Perreten 033 773 64 03  
 www.bewegungplus-zweismimmen.ch

**Freie Missionsgemeinde**

**Oberwil**

Do 23.11., 20.00 Uhr: Bibel lesen.  
 Sa 25.11., 14.00 Uhr: Jungeschi. 19.00 Uhr: Come In.  
 So 26.11., 9.50 Uhr: Gottesdienst mit David Glaser. Sonntagsschule/Kinderhort So 26.11., 19.00 Uhr: Jugendgottesdienst Unida in Zweismimmen.

Di 28.11., 13.30 Uhr: Rendez-vous für die Frau – Adventsbasteln. 19.00 Uhr: Rendez-vous für die Frau – Adventsbasteln.

Weitere Infos: www.fmg-oberwil.ch.

**Neuapostolische Kirche**

**Zweismimmen, Hübelstrasse 1**

Samstag, 25. November, 19.00 Uhr: Gottesdienst. Sonntag, 26. November 2023, Keine Gottesdienste.  
 www.bezirk-thun.nak.ch/

**Spiez, Stockhornstrasse 26**

Samstag, 25. November, 19.00 Uhr: Gottesdienst. Sonntag, 26. November 2023, Keine Gottesdienste.  
 In Spiez keine Wochengottesdienste, Wochengottesdienste in Interlaken besuchen. ww.bezirk-thun.nak.ch/

**Jehovas Zeugen**

**Zweismimmen**

Do., 23.11., 19.30 Uhr: Hiob 18 bis 19 / Wie können Kinder anderen helfen?  
 Sa., 25.11., 19.30 Uhr: Sichtbare Belege für die Existenz Gottes (Römer 1:20)  
 Weitere Informationen über jw.org.

*Den Garten des Lebens hast Du verlassen  
 Doch deine Blumen blühen weiter*

Traurig, aber mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Grossmutter, Urgrossmutter, Schwiegermutter und Tante

**Meieli Gerber-Jenzer**

19. August 1923 – 10. November 2023

Wir gedenken in Dankbarkeit und Liebe.

Marianne und Markus Hertig-Gerber  
 Roger und Andrea Hertig mit Oliver und Laura  
 Patric und Nadia Hertig mit Elina und Louisa  
 Christian Gerber  
 Therese und Peter Thöni-Gerber  
 Simon Thöni und Tanja Seewer  
 Michael und Jasmin Thöni mit Ben  
 Verwandte

Traueradresse: Marianne Hertig, Herrenmattstrasse 2, 3752 Wimmis

Die Trauerfeier, zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet am Dienstag, 28. November 2023 um 14.00 Uhr in der Kirche Wimmis statt.

Anstelle von Blumen, gedenke man der Spitex Niesen, IBAN CH98 0900 0000 6071 0857 8 mit dem Vermerk: Meieli Gerber.

*Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
 aber Du bist überall, wo wir sind.*

Tieftraurig sind wir.

Wir nehmen Abschied von unserer liebenden Mutter, Schwiegermutter, Schwester und unserem Grosi.

**Ursula Joss Zürcher**

21. September 1953 – 9. November 2023

Mit deiner herzenguten Art und deinem Sinn für Schönes hast Du Freude und Schönheit in die Welt gebracht.

Wir sind dankbar für deine Liebe. In unseren Herzen lebst Du weiter.

Cornelia Joss mit Lara  
 Sandra & Christian Riemer-Joss mit Ilja, Avriel und Chivan  
 Veronika Zürcher

*Ich gehe zu denen, die mich liebten  
 und warte auf die, die mich lieben.*

Traueradresse: Cornelia Joss, Pestalozzistrasse 86, 3600 Thun

**Daniel Lochbrunner**  
**Bestattungen & Thanatologie**

*Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...*

Dürrenbühlweg 12  
 3700 Spiez  
 Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24  
 3753 Oey  
 Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner Yvonne Tschanz Fabian Trüssel

[www.lochbrunner-bestattungen.ch](http://www.lochbrunner-bestattungen.ch)



**THOMAS RUBIN**  
**BESTATTUNGSDIENST**

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · [thomasrubin.ch](http://thomasrubin.ch) · Seestrasse 34 · 3700 Spiez



Wasserversorgungsgenossenschaft  
der Gemeinden Aeschi und Spiez  
3700 Spiez

Infolge Pensionierung des jetzigen Stelleninhabers suchen wir per Herbst 2024 oder nach Vereinbarung

**1 – 2 Zählerableser:innen (total ca. 40%-Pensum)**  
(2x jährlich ca. 2'700 Ablesungen von April bis Juni und Oktober bis Dezember)

Die Wasserversorgungsgenossenschaft der Gemeinden Aeschi und Spiez (WVG) versorgt seit 1901 ca. 15'000 Einwohner der Gemeinden Aeschi und Spiez mit Trink- und Brauchwasser.

Als Zählerableser besteht Ihre Aufgabe darin, zweimal jährlich in der Gemeinde Spiez (Gwatt, Einigen, Spiez, Spiezwiler und Faulensee) die Wasserzählerstände mittels mobilen Erfassungsgeräten (Android) zu erfassen. Der Arbeitseinsatz erfolgt während 2–3 Monaten, jeweils ab April und ab Oktober des laufenden Jahres.

**Ihr Aufgabenbereich:**

- halbjährliche Zählerablesung
- Erkennen und Melden von defekten Zählern
- Erkennen von Leckgeräuschen
- Ansprechperson vor Ort für Kund:innen

**Anforderungen:**

- Wohnsitz im Versorgungsgebiet
- gute körperliche Verfassung und wetterfest
- hohe Flexibilität
- Geschick im Umgang mit Kund:innen
- gewandte Umgangsformen
- zuverlässig und selbständig
- sicherer Umgang mit dem Smartphone

**Wir bieten:**

- flexible Arbeitszeiten
- Eigenverantwortung
- kurze Informationswege
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen

Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Betriebsleiter-Stellvertreter Alain Güntensperger, Tel. 033 654 44 64, gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bis am 15.12.2023 an: WVG Aeschi und Spiez, z.H. Thomas Wernli, Betriebsleiter, Faulenbachweg 11a, 3700 Spiez oder per Mail an: [tw@wvg-aeschi-spiez.ch](mailto:tw@wvg-aeschi-spiez.ch)

**WIR SUCHEN:**

MITARBEITENDE IM  
SAANENLAND/SIMMENTAL  
FÜR **NACHTDIENSTE,**  
**NACHTREVIER 60% – 80%**  
**ODER TAGESPIKETT**

FÜR JEDES ALTER GEEIGNET

Jetzt bewerben!  
Regionaldirektion Thun  
+41 58 910 35 35





«Ich gehe gerne mit Bruno spazieren. Kommen Sie mit?»  
Lydia Kurzen, Bewohnerin

Lydia freut sich, Sie auf ihrem Spaziergang mitzunehmen als **Betreuungsperson mit Fachausbildung oder als Quereinsteiger/-in**

🕒 80 % 📍 Frutigen 📅 1. Dezember 2023

Sie begleiten und betreuen Bewohnende mit unterschiedlichen Beeinträchtigungen im Alltag und in der Freizeit. Mitbestimmung von Bewohnenden ist für Sie mehr als ein Wort – Sie leben und gestalten soziale Teilhabe mit Sensibilität und nutzen Ihren Humor, um nicht alltägliche Situationen positiv zu gestalten.

**Wir sind gemeinsam unterwegs. Kommen Sie mit?**

Unter [www.arwo-frutigland.ch](http://www.arwo-frutigland.ch) erfahren Sie mehr über diese Vakanz.



**SPAR- UND LEIHKASSE FRUTIGEN AG**

Für unseren Hauptsitz in Frutigen und für unsere Geschäftsstelle in Spiez suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung je eine/n:

**Raumpfleger/-in**

zur Reinigung unserer Büroräumlichkeiten ausserhalb der Geschäftsöffnungszeiten. Optional können für den Standort Frutigen zusätzlich Umgebungsarbeiten vereinbart werden. Der wöchentliche Arbeitsumfang beträgt in Frutigen ca. 5h und in Spiez ca. 4h.

Sind Sie eine zuverlässige und diskrete Person, die gründlich, gewissenhaft und selbstständig arbeitet? Dann melden Sie sich bei Frau Anja Allenbach, Leiterin Personal, [anja.allenbach@slfrutigen.ch](mailto:anja.allenbach@slfrutigen.ch), Tel. 033 672 18 18.

033 672 18 18 | [info@slfrutigen.ch](mailto:info@slfrutigen.ch) | [slfrutigen.ch](http://slfrutigen.ch)

IHR FABRIKANT FÜR GASTRONOMIE-EINRICHTUNGEN

**schmocker+**

Zur Ergänzung unseres Fabrikationsteams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Metallbauer/-in EFZ oder EBA**  
**Anlagen- und Apparatebauer/-in EFZ oder EBA**

oder ähnliche Ausbildung im Bereich Metallbearbeitung

**Was wir erwarten**

- verantwortungsvolles, selbständiges und exaktes Arbeiten
- Zuverlässigkeit
- Flexibilität und Belastbarkeit
- mündliche Deutschkenntnisse
- TIG-Schweisserfahrung für Chromnickelstahl erforderlich

**Was bieten wir**

- einen modernen und leistungsfähigen Maschinenpark
- einen interessanten Arbeitsplatz in einem lebhaften, kleinen Team
- zeitgemässe Anstellungs- und Arbeitsbedingungen

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Website: [www.schmocker-ag.ch](http://www.schmocker-ag.ch)

Sind Sie interessiert, dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbung.

**Schmocker AG**  
André Jarmicki  
Dammweg 15, 3800 Interlaken  
Tel. 033 828 38 48  
[info@schmocker-ag.ch](mailto:info@schmocker-ag.ch)

**Alters- und Pflegeheim Pfyffenegg**

Das Alters- und Pflegeheim Pfyffenegg bietet professionelle Betreuung und Pflege in heimeligen Wohnräumen mit 29 Betten. Ein familiäres Umfeld mit hoher Lebensqualität und Wertschätzung für unsere Bewohnenden ist uns wichtig. Tragen auch Sie dazu bei!

Zur Ergänzung unseres langjährigen Teams suchen wir nach Vereinbarung

**Pflegepersonal Tagdienst 40–100 % (SRK, FaGe, HF)**  
**Pflegepersonal Nachtdienst 20–40 % (SRK, FaGe, HF)**

**Wir wünschen uns:**

- einen wertschätzenden Umgang mit den Bewohnenden
- eine engagierte und zuverlässige Persönlichkeit
- abgeschlossener SRK-Kurs oder höhere Ausbildung

**Wir bieten Ihnen:**

- einen vielseitigen Betrieb mit zeitgemässer Infrastruktur
- für Quereinsteiger Möglichkeit, den SRK-Kurs zu absolvieren
- attraktive Anstellungsbedingungen

Per 1. August 2024 suchen wir dich für die

**Lehrstelle als Fachfrau/Fachmann Gesundheit EFZ**

Als Fachfrau/mann Gesundheit EFZ pflegst und betreust du kranke oder betagte Menschen und übernimmst weitere Aufgaben im Bereich Pflege, Aktivierung, Ernährung und Administration.

Für Fragen steht Ihnen Erika von Siebenthal, Pflegedienstleitung, unter der Nummer 033 748 91 11 gerne zur Verfügung.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an: Alters- und Pflegeheim Pfyffenegg, Pfyffeneggweg 4, 3792 Saanen, [leitung@pffyffenegg.ch](mailto:leitung@pffyffenegg.ch)

**t.schweizerag**  
TREUHAND UND REVISION

Unser Team sucht Verstärkung

**Sachbearbeiter/-in Treuhand 50–70 %**

Interessiert?  
Auf unserer Homepage [www.tschweizerag.ch](http://www.tschweizerag.ch) sind weitere Infos aufgeschaltet unter Aktuelles/offene Stellen.



«Damit alles rund läuft...»  
Beat Klopffenstein, stv. Teamleiter Dienste

... sind Sie gefragt als

**Fachperson Betriebsunterhalt**

🕒 80 % 📍 Frutigen 📅 Eintritt nach Vereinbarung

Gut unterhaltene Liegenschaften unterstützen die Selbstbestimmung der Bewohnenden und geben ihnen ein Gefühl der Sicherheit. Als Fachperson Betriebsunterhalt sind Sie verantwortlich für die Planung und Wartung des Unterhalts der Gebäude und zugewiesenen Fahrzeuge sowie der Aussenanlage. Sie führen Reparaturen, Inspektions- sowie Wartungsarbeiten aus und stellen dabei die Dokumentation sicher. Ebenfalls sind Sie für die Entsorgung von Schwarzkehricht, das Recycling sowie für Bestellungen und Lagerhaltung im Teilbereich zuständig. Die Planung und Umsetzung von kleineren Bauprojekten bereiten Ihnen Freude.

**Wir sind gemeinsam unterwegs. Kommen Sie mit?**

Unter [www.arwo-frutigland.ch](http://www.arwo-frutigland.ch) erfahren Sie mehr über diese Vakanz.




**Unser Verkaufsteam braucht Verstärkung**

**Bäckerei-Konditorei-Verkäuferin EFZ 50 %**

Auf Anfang Dezember 2023 oder nach Vereinbarung suchen wir Unterstützung in unserem Verkaufs-Team. Haben Sie Freude, in einem Team mitzuarbeiten, sind flexibel und selbstständig, dann zögern Sie nicht. Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Bäckerei Konditorei LINDER GmbH**  
Spiezstrasse 61 • 3645 Gwatt • 033 336 29 22

**ASS**  
AQUA SEC SERVICE  
Spiess GmbH

**Wir suchen Verstärkung in Adelboden/Spiez, Einsatzbereiche Bautrocknung/ Bauheizung.**  
Teilzeit möglich.

Auskunft: Andi Spiess, 033 673 88 52  
[as@spiesstrocknung.ch](mailto:as@spiesstrocknung.ch)

IHR FABRIKANT FÜR GASTRONOMIE-EINRICHTUNGEN

**schmocker+**

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

**Servicetechniker/-in Allrounder/-in**

**Was wir erwarten**

- Eigeninitiative, Selbständigkeit und Durchsetzungsvermögen
- Freude am Kontakt mit unseren Kunden
- Zuverlässigkeit
- Flexibilität und Belastbarkeit

**Ihre Aufgaben**

- selbständige, professionelle und termingerechte Ausführung von Serviceaufträgen
- Einhaltung sämtlicher Sicherheitsvorgaben und Weisungen
- Umsetzung des Qualitätsstandards unseres Unternehmens
- Materialdisposition sowie fachgerechter Einsatz und Pflege der Ausrüstung
- korrektes Rapport- und Ausmasswesen
- Kundenbetreuung und Ausbau des Beziehungsnetzes
- gepflegtes und freundliches Auftreten
- Verantwortung für Montagehilfsmittel (Fahrzeuge, Werkzeuge usw.)
- Bewirtschaftung der Montage- und Servicefahrzeuge
- Mithilfe bei Montageeinsätzen
- Stellvertretung des Montagedisponenten

**Vorteilhaft**

- technische Grundausbildung / Elektroinstallateur EFZ / Elektromonteur EFZ
- MS-Office-Anwenderkenntnisse
- elektrische Vorkenntnisse
- Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- unternehmerisches Denken
- Schweisserfahrung TIG für Chromnickelstahl von Vorteil

**Was bieten wir**

- einen interessanten Arbeitsplatz in einem lebhaften Team
- einen selbständigen und verantwortungsvollen Wirkungsbereich
- zeitgemässe Anstellungs- und Arbeitsbedingungen
- Möglichkeit zur Weiterbildung für die Anschlussbewilligung nach Art. 15 NIV
- interne und externe Weiterbildungsmöglichkeit für Quereinsteiger

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Website: [www.schmocker-ag.ch](http://www.schmocker-ag.ch)

Wir freuen uns auf Ihr Interesse.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Schmocker AG**  
zuhanden Geschäftsleitung  
Dammweg 15, 3800 Interlaken  
Tel. 033 828 38 48, [info@schmocker-ag.ch](mailto:info@schmocker-ag.ch)

Verlässlich, amtlich, für jedermann zugänglich!



**OFFIZIELLE**

Dieses Gütesiegel markiert unseren Simmentaler Anzeiger als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100% der Haushalte.



## Sinnstiftende Arbeit, bei der Kopf, Herz und Hand im Einklang stehen.

Komm ins Artos, wir freuen uns auf Dich!




Alpenstrasse 45, CH-3800 Interlaken, T +41 33 828 88 44

[www.artos.ch/stellen/](http://www.artos.ch/stellen/)

Zusammen begeistern wir die Schweiz



Moderne Fischzucht. Mehrere Gewächshäuser. Interaktive Ausstellung. Grosser Gastronomiebereich. Bürotrakte.

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine:n

**Leiter:in Facilitymanagement (80 – 100 %)**

Du bist das Bindeglied zwischen dem Technikteam und der Geschäftsleitung und leistest einen wichtigen Beitrag zum reibungslosen technischen Betrieb. Du hast Freude daran Projekte zu leiten, bist IT-affin, Investitionsplanungen gehen dir leicht von der Hand und du interessierst dich für die Themen „Nachhaltigkeit, Recycling und Stoffkreisläufe“.

Interessiert? Wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme:  
Livia Müller | [personal@tropenhaus-frutigen.ch](mailto:personal@tropenhaus-frutigen.ch) | +41 33 672 11 61

Ausführliche Stellenausschreibung: [www.tropenhaus-frutigen.ch/jobs](http://www.tropenhaus-frutigen.ch/jobs)

simmentaleranzeiger.ch





**Wir suchen dich – werde Teil unseres Teams!**

Per 1. Februar 2024 oder nach Vereinbarung suchen wir ein:e

**Leiter:in Technischer Dienst / Facility Management 80 - 100 %**



**Damit unterstützt du uns:**

*als Leiter:in Technischer Dienst / Facility Management*

- Du pflegst und unterhältst die bestehende Infrastruktur
- Du bist verantwortliche:r Sicherheitsbeauftragte:r (SIBE)
- Du bist zuständig für die ICT-Anlage (1. Level Support)
- Du leitest organisatorisch, personell und fachlich die Abteilung Technischer Dienst
- Du bist für den Unterhalt des Gebäudes, der haustechnischen Anlagen und der Aussenanlage (Park) verantwortlich

**Damit kannst du uns überzeugen:**

- Du hast einen Abschluss als Hauswart:in und mit Vorteil eine Führungsausbildung als Instandhaltungsfachfrau/-mann oder im Facility Management
- Du hast langjährige Berufs- und Führungserfahrung und eine Affinität zu IT-Themen
- Du sprichst Mundart oder Hochdeutsch und kannst dich auch schriftlich gut ausdrücken

**Damit begeistern wir dich:**

- Mit einer vielseitigen und abwechslungsreichen Tätigkeit und viel Eigenverantwortung
- Mit einem motivierten und engagierten Team in einem innovativen Betrieb
- Mit gratis Parkplätzen
- Mit verschiedenen Vergünstigungen (Verpflegung, Apotheke, etc.)
- Mit attraktiven Anstellungsbedingungen nach kantonalen Richtlinien

Haben wir dein Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf deine Kontaktaufnahme!

Nähere Auskünfte erteilt dir gerne Karin Oswald, Institutionsleitung, 033 225 65 65.

**Betagtenheim Schönegg**, Riedstrasse 24, 3626 Hünibach  
[info@betagtenheim-schoenegg.ch](mailto:info@betagtenheim-schoenegg.ch), [www.betagtenheim-schoenegg.ch](http://www.betagtenheim-schoenegg.ch)



## Bereit für technische Höchstleistungen?

Werde Teil unseres Teams als Leittechniker:in / Automatiker:in



[bls.ch/jobs](http://bls.ch/jobs)





**RUBIN SPIEZ**

**Jetzt Heizöl kaufen**  
[www.rubinbrennstoffe.ch](http://www.rubinbrennstoffe.ch)  
Tel. 033 654 30 60

**Wir nehmen uns Zeit für die Begleitung der Bewohnerinnen und Bewohner!**



Wir begleiten rund 130 Menschen mit besonderem Unterstützungsbedarf. Interessiert, die Zukunft aktiv mitzugestalten?

- **Pflegefachfrau/-mann für Medizinischen Dienst** (Bürozeiten)
- **Sozialpädagog\*in**
- **Fachfrau/-mann Betreuung oder Gesundheit**
- **Dipl. Physiotherapeut\*in** (20%-Pensum)
- **Mitarbeiter\*in Nachtdienst**

Die Detailausschreibungen finden Sie unter:  
[www.sunneschyn-meiringen.ch](http://www.sunneschyn-meiringen.ch)




**Sie sind körperlich fit und suchen einen Nebenjob oder möchten als Senior eine Beschäftigung als**

**Belader Kehrrichtfahrzeug (m/w 20–40 %)**

Arbeitsregion: Reichenbach / Spiez  
Bei Interesse rufen Sie uns an oder schreiben eine E-Mail: Telefon 033 252 82 82 / [info@sorgen.ch](mailto:info@sorgen.ch)

**Solaranlage für Ihr Haus**

Inklusive Planung, Montage und Installation. Sparen Sie Geld in dem Sie Ihren eigenen Strom produzieren.

**Aktion im November 15% Rabatt**

Rufen Sie uns an, unter der **Gratis-Hotline 0800 007 105**  
[www.solarenergie-swiss.ch](http://www.solarenergie-swiss.ch)  
Wir machen Ihnen gerne einen Gratis-Kostenvoranschlag.

**«schnöigge»**

**Simmentaler Anzeiger**

Herrenmattstrasse 37  
3752 Wimmis  
033 065 87 87  
[anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)  
[simmentaleranzeiger.ch](http://simmentaleranzeiger.ch)

Wir kaufen  
**Altgold und Altsilber**  
zu aktuellen Preisen.  
**BRAND Uhren & Bijouterie**  
Bahnhofplatz, 3700 Spiez  
Tel. 033 654 44 55

MARKTPLATZ

**NEUE DÜFTE UND  
PFLEGEPRODUKTE  
BEI OTTOS**

Sind Sie auf der Suche nach einem passenden Weihnachtsgeschenk? Bei OTTO'S finden Sie es mit Sicherheit. Das innovative Schweizer Familienunternehmen hat sein Sortiment an Markenparfüms dieses Jahr nochmals erweitert. Darunter dürfen Marken wie Armani, Lancôme, Hugo Boss oder Yves Saint Laurent natürlich nicht fehlen. Neben den begehrten Klassikern stehen aber auch aktuelle Düfte zur Wahl, auch diese wesentlich günstiger als bei den meisten bekannten Parfümanbietern. OTTO'S bietet zudem ein wechselndes Sortiment an hochwertigen Pflegeprodukten von Clinique, Biotherm, Elizabeth Arden oder Estée Lauder. Übrigens: Die Markenparfüms und Pflegeprodukte sind auch im Onlineshop unter [www.ottos.ch](http://www.ottos.ch) erhältlich.



«Giorgio Armani My Way EDP 50 ml» gibt's bei OTTO'S deutlich günstiger als bei den meisten bekannten Parfümanbietern.



**Nähcenter Iseli AG**  
Spiez · Oberlandstr. 17 · 033 654 34 84  
Thun · Schwäbischgasse 4 · 033 222 51 33  
[www.bernina-naemaschine.ch](http://www.bernina-naemaschine.ch)



**SELMADE**

DESIGNED BY RAFAEL KOUTO x BERNINA

**HERBSTANGEBOTE**

Profitieren Sie jetzt von unseren Herbstangeboten.



made to create **BERNINA**

**Seniorenwohngemeinschaft - jetzt Niedersimmental AG**

**Erlenbach – Lebenswert wohnen in einem natürlichen Umfeld**

Sind Sie im Seniorenalter (Einzelperson oder Paar) und wollen nicht mehr zu Hause allein wohnen? Suchen Sie Kontakt zu gleichaltrigen Mitmenschen, möchten aber noch nicht in ein Pflegeheim eintreten? Schätzen Sie Ihre eigenen Rückzugsräume und möchten Unterstützung erhalten, wann immer diese nötig ist?

Ab sofort bietet Ihnen das Alterszentrum «jetzt Lindenmatte» in Erlenbach i.S. die Wohnform einer Wohngemeinschaft für Seniorinnen und Senioren. Die 26 Einzelzimmer und Gemeinschaftsräume befinden sich in einem modernen, separaten Gebäude auf zwei Etagen, die Sie über einen Lift erreichen können.



Sie wissen eine Tagesstruktur in der Gemeinschaft zu schätzen, aber sie benötigen noch keine grosse pflegerische Unterstützung oder Betreuung. In der Seniorenwohngemeinschaft pflegen Sie einen familiären Alltag, können Ihre Kontakte knüpfen und fühlen sich weniger einsam. Ihren Alltag mit Gleichaltrigen empfinden Sie als wertvoll und bereichernd. Er ermöglicht Ihnen nämlich den Austausch über fremde Lebenswege und gemeinsame Erfahrungen, über Wünsche, Bedürfnisse und Träume.

Regelmässige Treffen mit Freunden, Kindern und Enkelkindern können Sie weiterhin pflegen, genauso wie Feste und gemeinsame Essen - vielleicht im hauseigenen Restaurant «Schlemmerei».



**Sich sozial integriert und sicher fühlen**

Diese Lebensform beruht auf dem Prinzip der gegenseitigen Hilfe und Unterstützung. In Ihrer Wohngemeinschaft können Sie sowohl Ihre Fähigkeiten einsetzen und anderen helfen, aber auch die Unterstützung erhalten, die Sie persönlich benötigen. Sie können wieder eine wichtige Rolle im Leben spielen und ein Teil eines Ganzen sein. Sie bleiben aktiv und geistig fit.

Die Dienstleistungen für die Gemeinschaft richten sich nach den individuellen Bedürfnissen, die Sie als Bewohnende benötigen. Unsere Unterstützung erleichtert Ihnen die Tätigkeiten, die Ihnen im früheren Alltag schwergefallen sind. Wir bieten z.B. Wäscheservice, Reinigungsdienste, Verpflegung, Handreichungen bei der Zimmergestaltung.

Für diese Wohnform stehen ausgebildete Pflegefachpersonen während 24 Stunden an 7 Tagen in der Woche zu Ihrer Verfügung, um bei Bedarf Ihre persönliche und individuelle Pflege und Betreuung sicherzustellen. Wenn Ihr Pflegebedarf eines Tages so gross wird, dass der Umzug von der Seniorenwohngemeinschaft in ein Pflegeheim nötig würde, finden sich entsprechende Pflegeplätze direkt nebenan.



**Selbstbestimmt leben und Geselligkeit geniessen**

Unser vielseitiges Angebot unterstützt Sie dabei, ein abwechslungsreiches und selbstbestimmtes Leben zu führen und alle Ihre Sinne zu aktivieren. Wenn Sie es mögen, sind kurzweilige Tage mit Unterhaltung und Aktivierung garantiert - sei es bei gemeinsamen Spielnachmittagen, beim gemeinsamen Kochen oder Backen, bei musikalischen Veranstaltungen oder organisierten Ausflügen, und vielem mehr. Eine Vielzahl an Gemeinschaftsräumen steht Ihnen dafür zur Verfügung.

Gleichzeitig besteht immer die Möglichkeit, sich in Ihr eigenes Zimmer zurückzuziehen und dort Ihre Ruhe zu geniessen. Ihr Einzelzimmer verfügt über den neusten Standard, eine eigene grosse Nasszelle mit Dusche, ein Panoramafenster mit Sicht auf die Berge und den gepflegten Garten, TV-Anschluss, WLAN (Internet) und Telefonanschluss. Sie können Ihr Zimmer nach dem eigenen Geschmack mit privatem Mobiliar gemütlich einrichten.

Lust auf Entspannung? Eine Wellnessbadewanne mit Whirlpool lädt zu einem gemütlichen Vollbad ein. Die grosszügige, attraktive Gartenanlage mit Terrasse und Brunnen verlockt Sie zu einem Spaziergang oder zum Verweilen.

Die «jetzt Lindenmatte» bietet Ihnen aber auch weitere Vorteile an. So befindet sich der Coiffeur, die Fusspflege, eine Physiotherapie sowie eine Arztpraxis direkt im Haus. Im nahen Dorf gibt es zudem eine Vielzahl an Einkaufsmöglichkeiten, eine Postfiliale, einen Bancomaten, eine Drogerie. Vom modernen, hindernisfreien Bahnhof reisen Sie im Halbstundentakt an Ihren Bestimmungsort.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann laden wir Sie ein, die neue Wohnform in Erlenbach i.S. zu besichtigen oder erst einmal einen Ferienaufenthalt bei uns zu verbringen, bevor Sie sich entscheiden. Die Standortleitung, Frau Melanie Aebischer, wird Ihnen gern alles zeigen und Ihre Fragen beantworten. Die Umsetzung ist ab Dezember 2023 vorgesehen.

**Termin**

**Informationsanlass:**

**07.12.2023** um 15.00 Uhr  
**27.12.2023** um 15.00 Uhr

**Voranmeldung unter:**  
**033 681 86 86**



**Lindenmatte 299 o, 3762 Erlenbach**



Die Finanzierung der Wohngemeinschaft wird nach Tarifeinstufungen der «jetzt Niedersimmental AG» und Pflegeeinstufung RAI abgerechnet – nähere Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 033 681 86 86.



**... über 20 verschiedene Sessel - jetzt testen**

3'395.- 2'724.-  
699.-

motorisch 2'095.- manuell 1'475.-

**Tisch nach Mass**

90 x 180 bis 280 cm 3'195.-

**Tisch echt Holz - massiv**

100 x 200 cm 1'049.-

**aktuell: Boxspringbetten**

160x200 cm 1'989.-

180x200 cm 2'290.-

**preiswerte Matratzen**

590.- 1'320.-

Aktion: Matratze First ~~290.-~~ 198.-  
Aktion: Comfort-Flex ~~348.-~~ 299.-

**möbel + budget-möbel werthmüller**  
033 671 13 54 frutigen

**Kaufe Ihr Auto ab Platz!**  
Für Export. Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo. Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch. Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So) 1597/5433

Wir kaufen Ihr **Auto für Export** auch Unfall-, Lieferwagen usw. und alle Toyotas und Busse und alle Marken. © 079 435 80 10 1402/14

**Kaufe Autos, Jeeps, Busse, Lieferwagen aller Marken ab Platz.** Zustand/Jahrgang/km egal. Toyota bevorzugt. Sofortige Barzahlung. Faire Preise, seriös, sicher und zuverlässig. 24 Stunden erreichbar (auch samstags/sonntags). Globus Car S.line Telefon 079 434 39 49 1599/53

Kaufe **Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW** Gute Barzahlung. Telefon 079 777 97 79 (Mo-So) 1548/10

**Belle Epoque 2024**  
Mein Kleider-Fundus für Kandersteg ist ab 23. November 2023 geöffnet. Verkauf (auch Herren). Bitte telefonisch anmelden. Meta Dummermuth, Wimmis 033 657 21 23 852/31

**Neue chromatische Handorgeln, akust. Gitarren zum halben oder zum Drittelpreis** Musik Aegler, 3762 Erlenbach 033 681 16 65, musik.aegler@vtxmail.ch

**Geschenke aus der DROGERIE EBERHART**  
Dr. Schüssler Zentrum, 3762 Erlenbach

**Angebote und Neuheiten...**

**... Holz- und Schieferplatten**  
mit Stockhorn und Niesen ab Fr. 21.80

**... Powerone Hörgerät-Batterien**  
P10/P13/P312  
10x6 Stk. Fr. 22.80

**... Vitamin D3 Kapseln**  
2400 i.E./Kapsel  
90 Stk. Fr. 17.90  
180 Stk. Fr. 29.80  
360 Stk. Fr. 49.80

**Schüssler- und Heilpflanzenkurs**  
Wie komme ich gut durch den Winter?

**Wann:** Donnerstag, 30. Nov. um 19.30 Uhr  
**Wo:** Sekundarschulhaus Erlenbach  
**Kosten:** Kostenlos mit Voranmeldung  
**Referent:** Peter Eberhart, Gründer Schüsslersalz-Zentrum Erlenbach

**Reservieren Sie noch heute Ihren Platz, wir freuen uns sehr auf Sie.**  
**033 681 26 10 oder info@drogerie-eberhart.ch**

**Festtags-Gutschein**  
Gegen Abgabe dieses GUTSCHEINES in unserer Drogerie gewähren wir Ihnen auf Ihrem Einkauf bis Ende Dezember 2023

**12% Rabatt**  
(Rabatte sind nicht kumulierbar, nicht gültig auf Kehrgebühren und Sparpreis-Sortiment)

**DROGERIE EBERHART**  
Dr. Schüssler Zentrum, 3762 Erlenbach  
Tel. 033 681 26 10, info@drogerie-eberhart.ch  
www.drogerie-eberhart.ch

**fmi** UNICEF-Anerkennung «babyfreundliches Spital»

**Sanft, persönlich, sicher Die Geburt in Frutigen**  
Alle zwei Monate stellen wir Ihnen die Geburtshilfe im Spital Frutigen vor. Die nächste Gelegenheit, uns kennen zu lernen, bietet sich am **Mittwoch, 29. November 2023, 19.30 Uhr Mehrzweckraum Spital Frutigen**

- 100%-Beleghebammensystem
- Gebärwanne und Gebärzimmer
- Säuglingszimmer mit Ruhe-Ecke
- Stillen und Wochenbett
- Ärzteteam
- Familienzimmer
- Beratung und Betreuung

Umfassende Information – individuelle Betreuung  
Der Eintritt ist frei und unverbindlich.  
Bitte melden Sie sich an unter: f.aerztesekretariat@spitalfmi.ch oder +41 33 672 23 12

Spitäler Frutigen Meiringen Interlaken AG, Spital Frutigen  
Adelbodenstrasse 27, 3714 Frutigen, info@spitalfmi.ch, www.spitalfmi.ch 852/49

# BLACK FRIDAY

## 24. & 25.11.

### 20% AUF DAS GESAMTE SORTIMENT

#### Mode Seematter

Adelboden Belp Frutigen Schwarzenburg Spiez

# Jodlerklub Spiez

## GROSS-LOTTO

Gemeindezentrum Lötschberg, Spiez  
 Samstag, 25. Nov. 2023, 13.30 – ca. 17.30 Uhr  
 Sonntag, 26. Nov. 2023, 14.00 – ca. 18.00 Uhr  
 Beginn jeweils mit Gratis-Supergang

Jeder Gang Karte voll  
 Einkaufsgutscheine – Konsumationsgutscheine  
 Lebensmittelkörbe  
 Fruchtkörbe – Fleischpreise – Wein – Käse – Honig u.v.a.

**Überraschungspreise**  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Jodlerklub Spiez

Ist mein Türschloss genug sicher?

Wie hilft Smarthome, wenn ich Zuhause stürze?

Anmeldung obligatorisch  
 Fr. 10.– für Nichtmitglieder  
 Mitglieder HEV Berner Oberland West kostenlos

Weitere Informationen unter [www.hev-beowest.ch](http://www.hev-beowest.ch)

HEV Berner Oberland West

### INFORMATIONSANLASS



**EINBRUCHSCHUTZ** Schon einfache Vorkehrungen helfen, das Risiko eines Einbruchs erheblich zu verringern

**SMARTHOME** Technische Möglichkeiten zur Verbesserung der Lebensqualität

**30. NOVEMBER 2023**  
 19.00 Uhr | CLZ Spiez  
 Faulenbachweg 92 oder  
 19.00 Uhr | Live via Livestream

Referenten  
**Mathis Gerber**, Fachstellenleiter  
 Sicherheitsberatung, Kantonspolizei Bern  
**Thomas Heldner**, Geschäftsführer und Inhaber SH Elektro Telematik GmbH

Oberlandstrasse 12 | 3700 Spiez  
 Tel. 033 650 90 70 | [info@hev-beowest.ch](mailto:info@hev-beowest.ch)

### AFA BUSREISEN

Tagesausflüge und Konzerte

**Huttwiler Weihnachtsmärkt**  
 Mittwoch, 29. November 2023  
 Carfahrt CHF 42

**La Magie de Noël - Colmar**  
 Dienstag, 5. Dezember 2023  
 Carfahrt CHF 68

**Weihnachtsmarkt Freiburg i.B.**  
 Mittwoch, 13. Dezember 2023  
 Carfahrt CHF 68

**Karneval & Zitronenfest**  
 16. - 19. Februar 2024  
 pP im DZ/HP CHF 625

**Skisafari Trentino - Südtirol**  
 10. - 17. März 2024  
 pP im DZ/HP inkl. Skipass CHF 1590

**Frühlingserwachen Amalfiküste**  
 30. März - 6. April 2024 (CHF 80 Frühbucher bis 31.12.23)  
 pP im DZ inkl. HP CHF 1665

**Frühling Côte d'Azur**  
 14. - 19. April 2024 (CHF 50 Frühbucher bis 31.01.24)  
 pP im DZ inkl. HP CHF 1290

**Männerwochenende München**  
 26. - 28. April 2024 (CHF 30 Frühbucher bis 31.01.24)  
 pP im DZ CHF 585

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm  
[www.afareisen.ch](http://www.afareisen.ch) / +41 33 673 74 74

## Wohnen im Alter

Vortrag

Zweisimmen Di., 28.11.2023

Weitere Informationen:  
[-> srk-bern.ch/vortraege](http://srk-bern.ch/vortraege)

Croix-Rouge suisse  
 Schweizerisches Rotes Kreuz  
 Canton de Berne / Kanton Bern

## AUSSTELLUNG

### EINHEIMISCHES SCHAFFEN

SAMSTAG 25.11.23 13.00 - 20.00  
 SONNTAG 26.11.23 10.00 - 17.00

SCHULHAUS OBERWIL IM SIMMENTAL

GEMÜTLICHE KAFFEESTUBE  
 WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH

DIE AUSSTELLENDEN

## Weihnachtsausstellung

Tauchen Sie ein in die festliche Stimmung der Adventszeit

**Samstag, 25. November 2023**  
 von 15.00 bis 20.00 Uhr

**Sonntag, 26. November 2023**  
 von 10.00 bis 16.00 Uhr

*Bluemehüsi*  
 Diemtigtalstr. 56, 3753 Oey  
 Tel. 033 681 26 66

Öffnungszeiten  
 Mo bis Fr 8.00–12.00 Uhr & 13.30–18.00 Uhr  
 Sa 8.00–15.00 Uhr | Mittwoch geschlossen

Kaufe günstig nicht mehr gebrauchte Velos, Veloteile, Velonummern, Mofas, Anhänger, Werkzeuge, alte Autoteile und -literatur, Flugzeugartikel, Ölbüchsen, alte Garagenartikel, Meccano, Stokys usw. Machen auch Räumungen von Garagen, Lagern, Häusern, alten Velogeschäften usw.  
 Telefon 079 630 68 40 (Stettler)

### Stiftung Bad Heustrich

## WEIHNACHTSMÄRKT

Freitag, 24. November 2023, 15.00 - 21.00 Uhr

**Weihnachtsmärkt in der Stiftung Bad Heustrich**  
 In weihnachtlicher Atmosphäre bieten verschiedene Institutionen aus dem Berner Oberland Erzeugnisse aus eigener Produktion. Für Leib und Seele wird gesorgt.

- Festliche Märktstände
- Weihnachtliche Getränke, Heustrich-Bratwurst, Suppe...
- Kaffee und Kuchen im Beizli
- Musikalische Umrahmung und Rössliispiel

Bitte Parkplatz Niesenbahn benutzen, Shuttle-Bus vorhanden (gratis)

alpenruhe anders und trotzdem gleich | ArWo Frutigland | Nils Holgersson | Stiftung Helsenberg | SEEBURG SCHRITTE IN DIE ZUKUNFT | SAZBURGDORF | VIVA stiftung | zentrum mittengraben

Organisation und Auskünfte:  
 Stiftung Bad Heustrich, 3711 Emdtal, 033 655 80 40  
[info@badheustrich.ch](mailto:info@badheustrich.ch) [www.badheustrich.ch](http://www.badheustrich.ch)

## Konzert und Theater

der Jodlergruppe Männlihueh Schwenden  
 Leitung: Peter Stucki «D Lich im Schrank»  
 Kriminalkomödie in 3 Akten  
 im Theatersaal Tiermatti Schwenden

Freitag 24. November 20.00 Uhr  
 Samstag 25. November 20.00 Uhr  
 Sonntag 26. November 13.00 Uhr  
 Mittwoch 29. November 20.00 Uhr  
 Freitag 1. Dezember 20.00 Uhr

Türöffnung und Festwirtschaft ab 18.30 und Sonntag ab 11.30 Uhr  
 am Samstag, 25. November musikalische Unterhaltung mit den Edelwyss Buebe Diemtigtal

Platzreservation:  
 Therese Reber 079 368 25 56

Eintritt: Fr. 14.– Erw.; Fr. 10.– Kinder

**Freundlich lädt ein:**  
**Jodlergruppe Männlihueh**

## Das Wetter im Simmental

|                            | Donnerstag<br>23.11.2023 | Freitag<br>24.11.2023 | Samstag<br>25.11.2023 | Sonntag<br>26.11.2023 | Montag<br>27.11.2023 |
|----------------------------|--------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------------------|
| <b>Lenk</b><br>1068 m      |                          |                       |                       |                       |                      |
| Temp. Min./Max             | -1°/18°                  | 3°/17°                | -2°/10°               | -3°/11°               | -4°/12°              |
| <b>Zweisimmen</b><br>941 m |                          |                       |                       |                       |                      |
| Temp. Min./Max             | -1°/18°                  | 2°/17°                | -2°/10°               | -2°/12°               | -4°/12°              |
| <b>Boltigen</b><br>845 m   |                          |                       |                       |                       |                      |
| Temp. Min./Max             | -1°/18°                  | 2°/18°                | -2°/11°               | -2°/12°               | -3°/13°              |
| <b>Spiez</b><br>628 m      |                          |                       |                       |                       |                      |
| Temp. Min./Max             | 0°/19°                   | 2°/18°                | -2°/11°               | -2°/12°               | -3°/13°              |

## REWEZA

PLANUNG/GU  
 KÜCHEN  
 BÄDER  
 INNENAUSBAU  
 FENSTER  
 SCHREINEREI

**Reweza Küchen AG**  
 Ausstellung | Büro  
 Gygerweg 14 | 3700 Spiez  
 Tel. +41 (0)33 654 22 24  
 Fax +41 (0)33 654 94 24  
[info@reweza.ch](mailto:info@reweza.ch)  
[www.reweza.ch](http://www.reweza.ch)

Schreinerei  
 Weekendweg 16 | 3646 Einigen



## samariter

Reichenbach im Kandertal

### Lottomatch

im Restaurant Bahnhof, Reichenbach  
**Samstag, 25. November 2023**  
 ab 20.00 Uhr  
**Sonntag, 26. November 2023**  
 14.00 bis 18.00 Uhr

1. Gang jeweils gratis!

Viele schöne Preise:  
 Bahn- und Ausflugs Gutscheine, Frucht- und Lebensmittelkörbe, Fleisch, Bergkäse, Torten und vieles mehr!!!  
 Chömet doch cho luegä!

Samariterverein Reichenbach

## Kompressions- & Stützstrümpfe

Mit Qualität und Passgenauigkeit mehr Tragekomfort.

**RS Gesundheit**  
 Bernstrasse 295 | 3627 Heimberg  
 033 437 33 33 | [www.rs-gesundheit.ch](http://www.rs-gesundheit.ch)  
 Di-Fr: 09:00-12:00 | 13:30-17:00 | Sa-Mo: geschlossen

